

美國如新企業香港分公司 (「Nu Skin」) 之「6 月產品優惠」(「本推廣」) 條款及條件:

本推廣由 2023 年 6 月 1 日開始至 6 月 30 日結束(「推廣期」), 2023 Hello! NU SKIN 雙重迎新禮遇由 2023 年 1 月 1 日開始至 12 月 31 日結束、6 月產品優惠由 2023 年 6 月 3 日上午 10 時開始至 6 月 30 日結束。ageLOC LumiSpa® iO 上市 1 週年優惠由 2023 年 6 月 1 日中午 12 時開始至 8 月 31 日結束。ARO 會員專享加購由 2023 年 6 月 1 日中午 12 時開始至 6 月 30 日結束。ageLOC LumiSpa® iO 玫瑰金系列及淨痘無瑕精華液上市由 2023 年 6 月 1 日中午 12 時開始。

2023 Hello! NU SKIN 雙重迎新禮遇、6 月產品優惠、ageLOC LumiSpa® iO 上市 1 週年優惠、ARO 會員專享加購及 ageLOC LumiSpa® iO 玫瑰金系列及淨痘無瑕精華液上市詳情請參閱如新快訊。

1. Nu Skin 品牌專員或會員可透過如新港澳官方網站、星享城、或親自到銅鑼灣如新生活體驗館或如新澳門分銷中心購買本推廣產品, 數量有限, 售完即止。
2. 6 月產品優惠僅適用於星享城、銅鑼灣如新生活體驗館及澳門分銷中心購物。
3. 當月產品優惠並不適用於 ARO 自動訂貨計劃購貨單據。
4. ARO 自動訂貨計劃 (自動過數) 購貨單據不適用於 2023 Hello! NU SKIN 雙重迎新禮遇。
5. 所有作為獎品或禮品的產品均不可退換、不可兌換成現金及不設銷售業績。
6. 本推廣只適用於 Nu Skin 香港及澳門品牌專員或會員。
7. 您可以於購買日起十二(12)個月內退回於推廣期內購買的整套優惠套裝或優惠套裝內可獨立出售的個別產品, 只要這些產品未經開封並可重新銷售, Nu Skin 會扣除售價的 10% 作為行政費後, 把售價的 90% 款項退回給您。任何產品退貨時必須一併退回贈送的产品 (「贈品」) (如適用), 退回的贈品也必須是未經開封並可重新銷售。若您退回的贈品因已開封, 轉讓, 損毀或遺失等其他原因致使無法以原來狀態退回, 您須要支付相關贈品的費用給 Nu Skin。其他產品的退貨退款和更換政策依照 Nu Skin 的政策與程序(適用於品牌專員)或會員協議書(適用於會員)之規定。
8. 當發生退貨時, 如扣除退貨的部分令您未能滿足本推廣或 Nu Skin 其他之獎勵要求或如您違反本推廣的條款及條件、Nu Skin 的政策與程序(適用於品牌專員)或會員協議書(適用於會員)或任何適用的相關法律和法規時, Nu Skin 有權採取任何其他行動, 包括但不限於對您在本推廣所獲得的獎勵如數扣回(只適用於品牌專員)。
9. 如本推廣的條款及條件與 Nu Skin 的政策與程序(只適用於品牌專員)或會員協議書(適用於會員)不一致, 則以本推廣的條款及條件為準。您必須遵守本推廣的條款及條件、Nu Skin 的政策與程序(適用於品牌專員)

或會員協議書(適用於會員)，以及所有 Nu Skin 銷售獎勵計劃及獎勵提速計劃的要求(包括零售銷售業績)，才有資格獲得獎勵(只適用於品牌專員)。

10. 如您是品牌專員，您在您的原居市場購買的任何產品，只可在您的原居市場轉售。在非原居市場所購買的產品只可自用，不可轉售。如您是會員，您所購買的任何產品僅供個人使用，不可轉售。
11. Nu Skin 有權隨時變更本推廣之條款及條件或終止本推廣而不作另行通知，如有任何爭議，Nu Skin 保留對本推廣的最終解釋權及最終決定權。
12. 如本推廣之中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，則以中文版本為準。

Terms and Conditions of the “Jun Promotion” (“Promotion”) of Nu Skin Enterprises Hong Kong, LLC (“Nu Skin”):

This promotion starts from 1st Jun to 30th Jun 2023 (“Promotion Period”), 2023 Hello! NU SKIN Double Welcome Privileges starts from 1st Jan to 31st Dec 2023; Jun Special Offer starts from 3rd Jun 10am to 30th Jun 2023; ageLOC LumiSpa® iO 1st Anniversary Offer starts from 1st Jun noon to 31st Aug 2023; ARO Member Exclusive Add-On Offer starts from 1st Jun noon to 30th Jun 2023; ageLOC LumiSpa® iO Rose Gold series & Blemish Serum Launch start from 1st Jun noon 2023.

2023 Hello! NU SKIN Double Welcome Privileges, Jun Special Offer, ageLOC LumiSpa® iO 1st Anniversary Offer, ARO Member Exclusive Add-On Offer and ageLOC LumiSpa® iO Rose Gold series & Blemish Serum Launch, details please refer to Nu Express.

1. The promotional products can be purchased at Nu Skin Hong Kong & Macau official website, Nu Town, or in person at Causeway Bay Nu Skin Plaza or Nu Skin Macau Distribution Center, and which are only available while stock lasts.
2. Jun Special Offer are only applicable at Nu Town, Nu Skin Plaza and Macau Distribution Center purchases.
3. Monthly promotion is not available for Sales receipts of ARO Order.
4. Sales receipts of ARO (Autopay) Order are not accepted for 2023 Hello! NU SKIN Double Welcome Privileges.
5. All products given as prizes or gifts are non-returnable, non-refundable, not redeemable for cash and do not carry SV.
6. This Promotion is an exclusive offer for Nu Skin Hong Kong and Macau Brand Affiliates or Members.
7. You may return the promotional set or individual products within the promotional set of this Promotion within twelve (12) months from the day of purchase, as long as these products are unopened and resalable, Nu Skin will, after deducting an administrative fee equivalent to 10 percent of the purchase price, refund 90 percent of the purchase price to you. If any of these products is returned, you must also return all the complimentary products (“gifts”) (if applicable) which must also be unopened and

resalable. If the gifts have been opened, transferred, damaged, lost or due to whatever reasons that they cannot be returned in their original status, you must pay for the gift(s) to Nu Skin. Other terms and conditions in relation to product refunds and exchanges shall be governed by and construed in accordance with the provisions set out in the Policies and Procedures (applicable to Brand Affiliate) and the Member Agreement (applicable to Member) of Nu Skin.

8. If you are unable to meet the requirements of this Promotion or other compensation of Nu Skin after a product return, or if you violate any terms and conditions stipulated in this Promotion, the Policies and Procedures (applicable to Brand Affiliate) or Member Agreement (applicable to Member) of Nu Skin or any applicable laws and regulations, Nu Skin reserves the right to take any further actions against you including but not limited to recouping all the bonuses (applicable to Brand Affiliate only) you obtain from this Promotion.
9. In case of any inconsistency between the terms and conditions stipulated in this Promotion and the Policies and Procedures (applicable to Brand Affiliate) or the Member Agreement (applicable to Member) of Nu Skin, the Terms and Conditions stipulated in this Promotion shall prevail. To be eligible for the bonus you must comply with the terms and conditions stipulated in this Promotion, the Policies and Procedures (applicable to Brand Affiliate) or the Member Agreement (applicable to Member) of Nu Skin and meet all the requirements of Nu Skin's Sales Compensation Plan and Velocity including retail sales (applicable to Brand Affiliate only).
10. If you are a Brand Affiliate, products purchased by you in your resident market may be resold in your resident market only. Products purchased in a non-resident market may only be used for personal consumption and not to resell. If you are a Member, any products you purchased are for personal use only and not to resell.
11. Nu Skin may modify the Terms and Conditions of this Promotion from time to time or terminate this Promotion at any time without prior notice. In case of any disputes, Nu Skin reserves the right of final interpretation and final decision of this Promotion.
12. If there is any conflict or inconsistency between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.